

3) *Verstaat dat interveniënt zijn eigen kosten zal dragen.*

(¹) PB C 108 van 7.4.2001.

2) *Verstaat dat elk van partijen haar eigen kosten, daaronder begrepen die van de procedure in kort geding zal dragen.*

(¹) PB C 289 van 13.10.2001.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 30 september 2003

in zaak T-196/01: Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(„EOGFL — Intrekking van financiële bijstand — Artikel 24 van verordening (EEG) nr. 4253/88 — Beoordelingsfout — Evenredigheidsbeginsel — Redelijke termijn — Motivering”)

(2003/C 304/42)

(Procestaal: Grieks)

In zaak T-196/01, Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis, gevestigd te Thessaloniki (Griekenland), vertegenwoordigd door D. Nikopoulos, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: M. Condou-Durande), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van beschikking C (2001) 1284 van de Commissie van 8 juni 2001 houdende intrekking van de bijstand die aan het Laboratorium voor bosgenetica en ter verbetering van de houtachtige plantensoorten van de Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis (Aristoteles-Universiteit van Thessaloniki) is toegekend bij beschikking C (96) 2542 van de Commissie van 25 september 1996 betreffende de toekenning van steun uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, krachtens verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad, in het kader van project nr. 93.EL.06.023, getiteld „Proefproject voor een spoediger herstel van de door brand getroffen bossen in Griekenland”, heeft het Gerecht (Derde kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, president, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: I. Natsinas, administrateur, op 30 september 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1) *Verklaart nietig beschikking C (2001) 1284 van de Commissie van 8 juni 2001 houdende intrekking van de bijstand die aan het Laboratorium voor bosgenetica en ter verbetering van de houtachtige plantensoorten van de Aristoteleio Panepistimio Thessalonikis (Aristoteles-Universiteit van Thessaloniki) is toegekend bij beschikking C (96) 2542 van de Commissie van 25 september 1996 betreffende de toekenning van steun uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, krachtens verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad, in het kader van project nr. 93.EL.06.023, getiteld „Proefproject voor een spoediger herstel van de door brand getroffen bossen in Griekenland”.*

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 30 september 2003

in zaak T-203/01: Manufacture française des pneumatiques Michelin tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(„Artikel 82 EG — Kortingsystemen — Misbruik”)

(2003/C 304/43)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-203/01, Manufacture française des pneumatiques Michelin, gevestigd te Clermont-Ferrand (Frankrijk), vertegenwoordigd door J.-F. Bellis, M. Wellinger, D. Waelbroeck en M. Johnsson, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: R. Wainwright en A. Barav), ondersteund door Bandag Inc., gevestigd te Muscatine, Iowa (Verenigde Staten), vertegenwoordigd door H. Calvet en R. Saint-Esteben, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, betreffende een verzoek tot nietigverklaring van beschikking 2002/405/EG van de Commissie van 20 juli 2001 betreffende een procedure uit hoofde van artikel 82 van het EG-Verdrag (COMP/E-2/36.041/PO — Michelin) (PB 2002, L 143, blz. 1), heeft het Gerecht (Derde kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, kamerpresident, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: J. Plingers, administrateur, op 30 september 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1) *Verwerpt het beroep.*
 2) *Verwijst verzoekster in haar eigen kosten en in die van de Commissie.*
 3) *Verstaat dat Bandag Inc. haar eigen kosten zal dragen.*

(¹) PB C 331 van 24.11.2001.